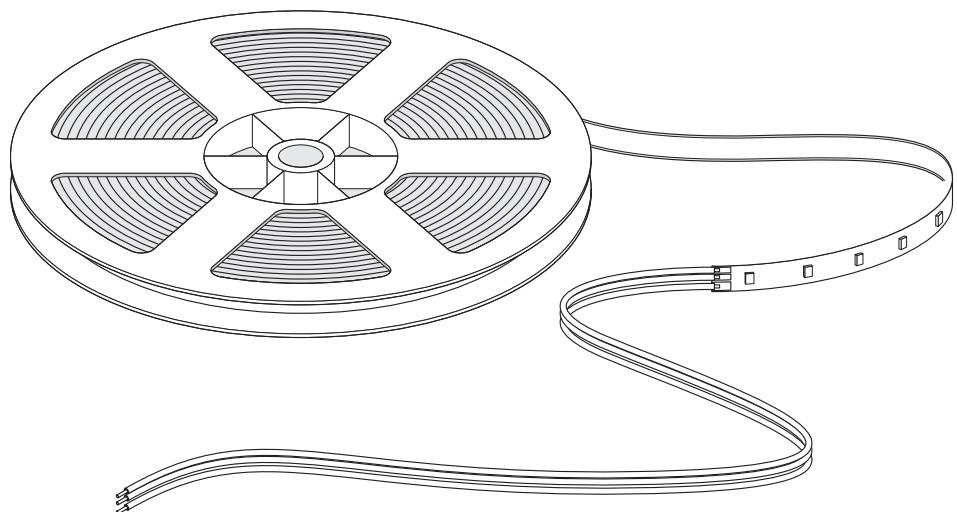


# LINEARlight FLEX

## Tunable White

LF4000TW  
LF3000TW  
LF2000TW  
LF1200TW  
LF3000TWW

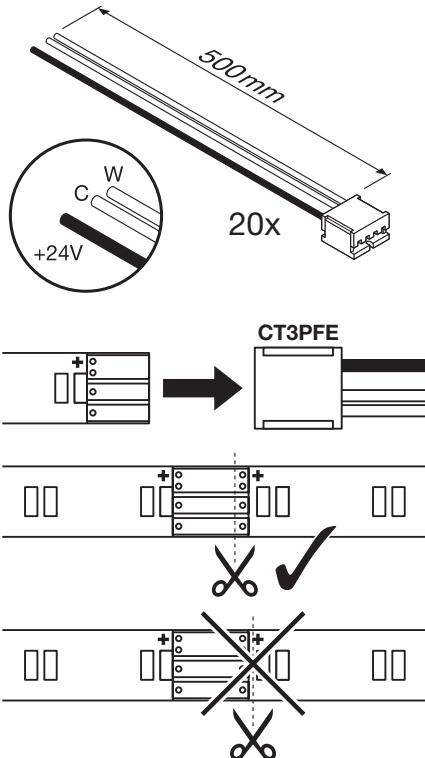


**OSRAM**

## LINEARlight FLEX Tunable White

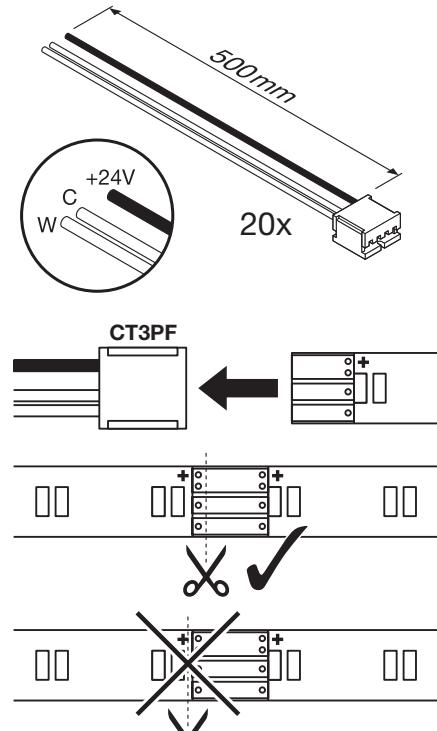
FX-SC08-G2-CT3PFE-0500HF

EAN 4052899483026



FX-SC08-G2-CT3PF-0500HF

EAN 4052899482999



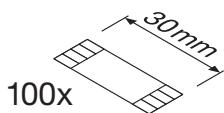
FX-SC08-G2-CT4PJ

EAN 4052899464858



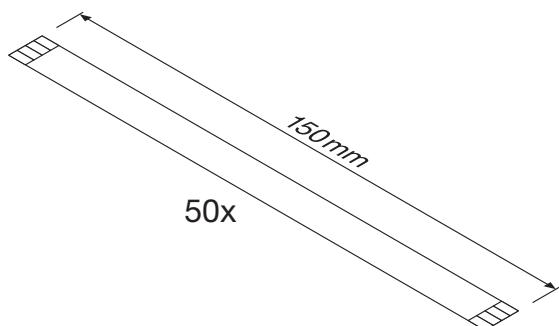
LF-WIRE 30 FLEX SC

EAN 4008321875587



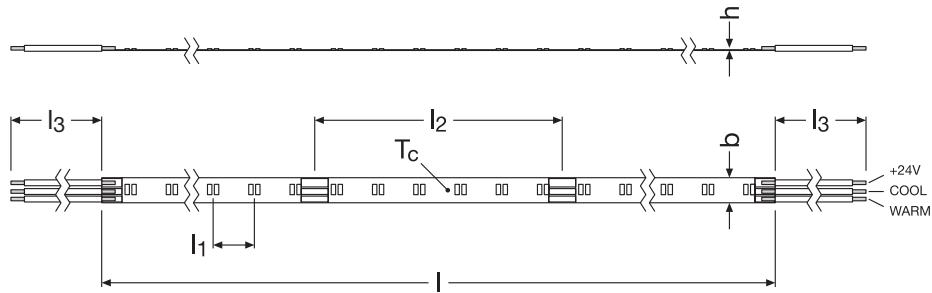
LF-WIRE 150 FLEX SC

EAN 4008321875563

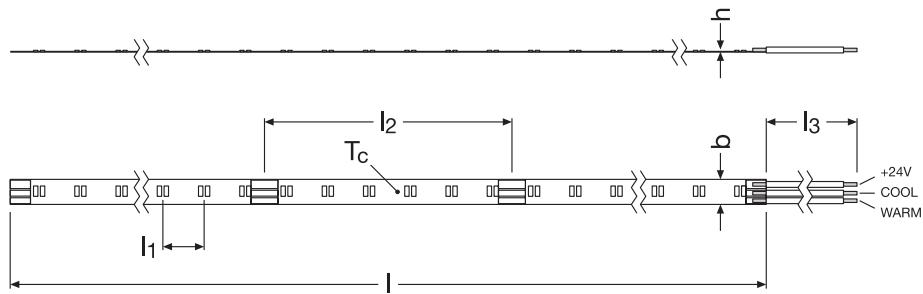


# LINEARlight FLEX Tunable White

LFxxxxTW...L2

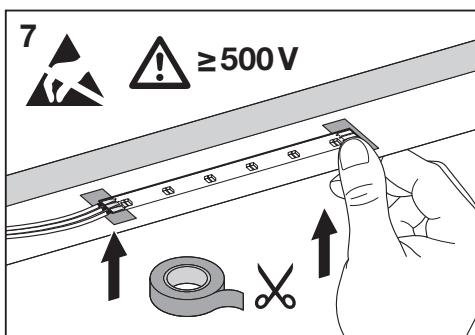
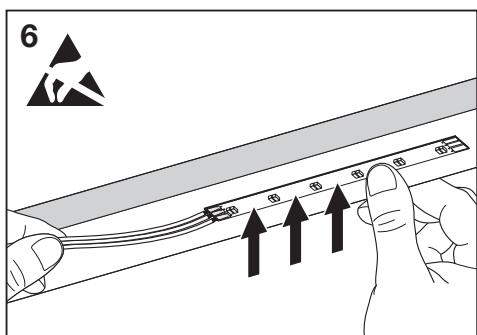
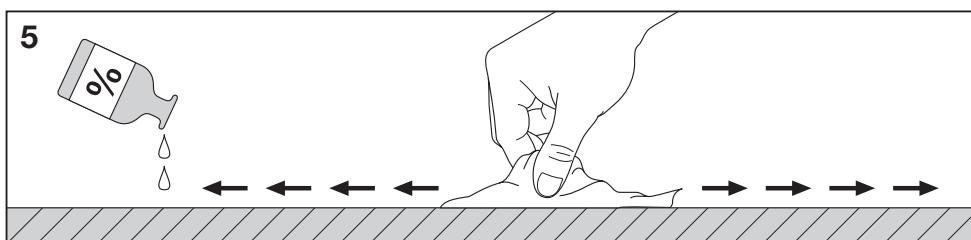
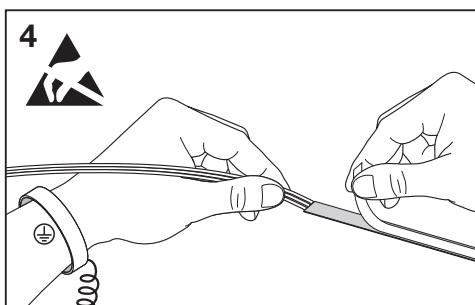
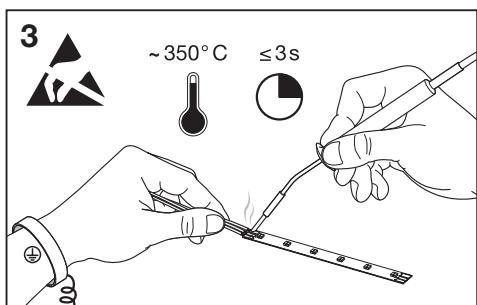
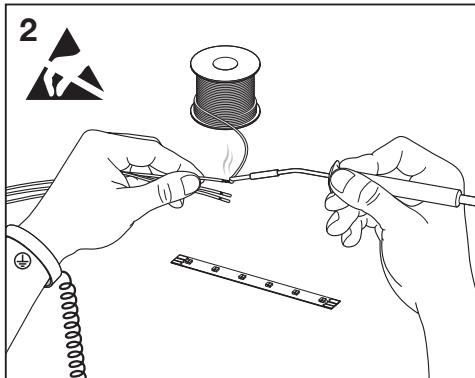
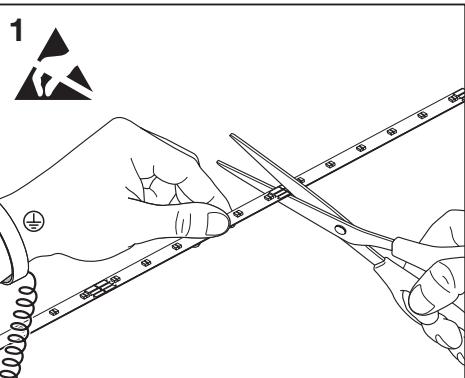


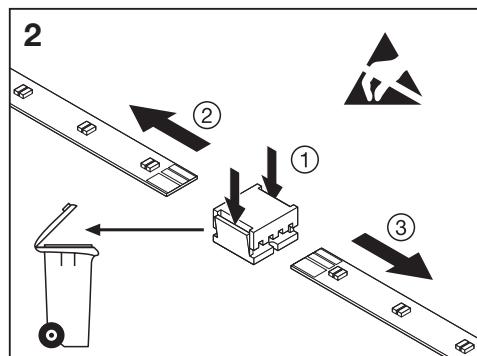
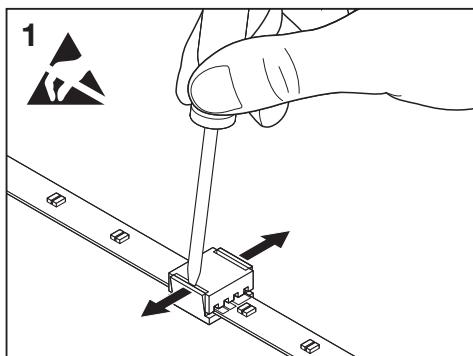
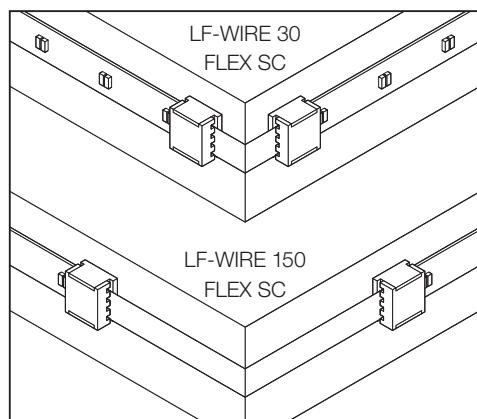
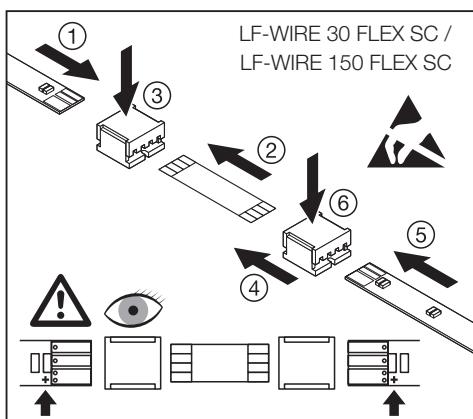
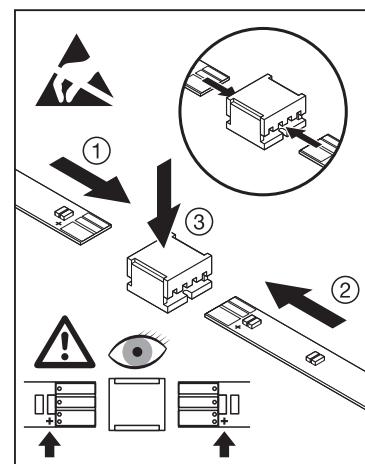
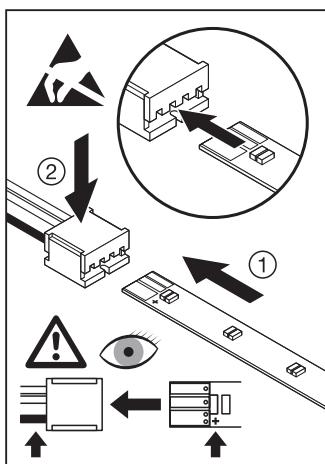
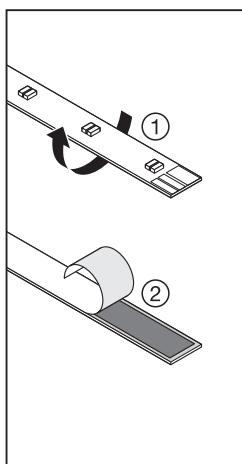
LF3000TWW, LFxxxxTW...L1

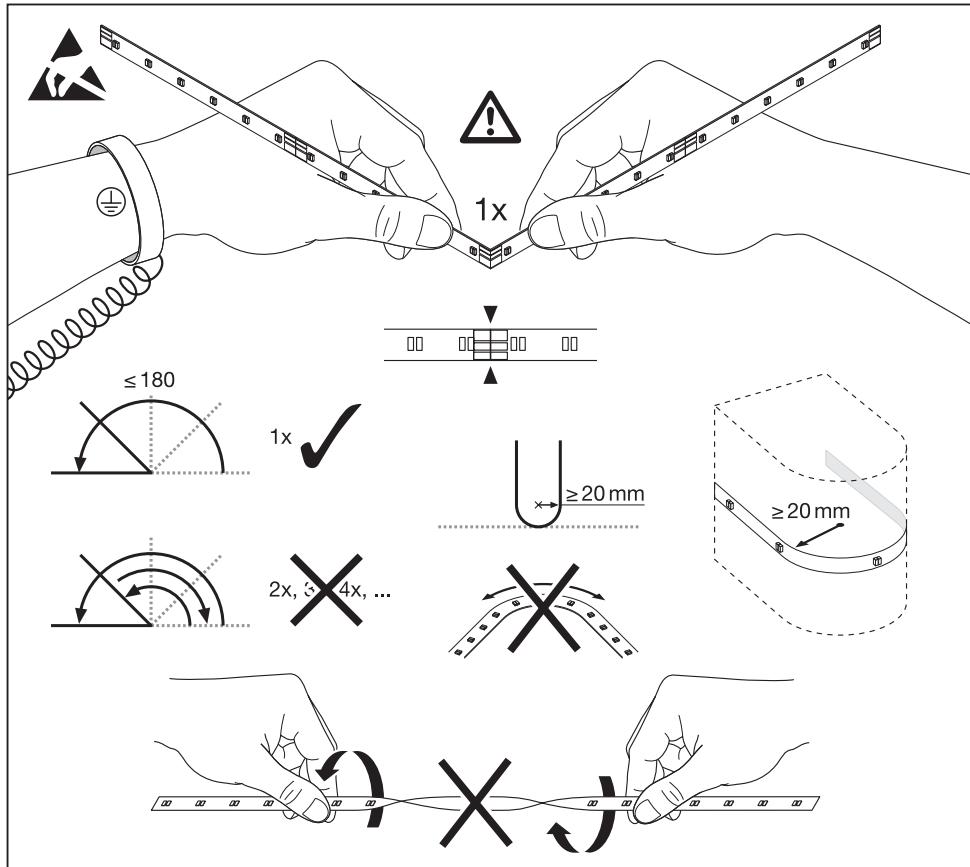


|                      | $l$ [mm]      | $l_1$ [mm] | $l_2$ [mm] | $l_3$ [mm] | $h$ [mm] | $b$ [mm] |
|----------------------|---------------|------------|------------|------------|----------|----------|
| <b>LF4000TW...L1</b> | $2100 \pm 10$ | 12.5       | 75         | 500        | 1.45     | 8        |
| <b>LF3000TW...L1</b> | $3000 \pm 10$ | 12.5       | 75         | 500        | 1.45     | 8        |
| <b>LF2000TW...L1</b> | $4500 \pm 10$ | 12.5       | 75         | 500        | 1.45     | 8        |
| <b>LF1200TW...L2</b> | $9000 \pm 10$ | 12.5       | 75         | 500        | 1.45     | 8        |
| <b>LF3000TWW-G1</b>  | $2100 \pm 10$ | 12.5       | 75         | 500        | 1.45     | 8        |

|                                | <b>V</b> | <b>W/m</b> | <b>W</b> | <b>A/m</b> | <b>A</b> | $\Delta$ | <b>Tc / °C</b>          | <b>Ts / °C</b> | $\longleftrightarrow$ |
|--------------------------------|----------|------------|----------|------------|----------|----------|-------------------------|----------------|-----------------------|
| <b>LF4000TW...L1</b>           | 24       | 36.4       | 76.4     | 1.5        | 3.2      | 120      | $\leq 85^\circ\text{C}$ | -40...+85°C    | 2100 mm               |
| <b>LF3000TW...L1</b>           | 24       | 27.7       | 83.1     | 1.1        | 3.5      | 120      | $\leq 85^\circ\text{C}$ | -40...+85°C    | 3000 mm               |
| <b>LF2000TW...L1</b>           | 24       | 17.8       | 80.1     | 0.7        | 3.3      | 120      | $\leq 85^\circ\text{C}$ | -40...+85°C    | 4500 mm               |
| <b>LF1200TW...L2</b>           | 24       | 10.3       | 92.7     | 0.4        | 3.9      | 120      | $\leq 85^\circ\text{C}$ | -40...+85°C    | 9000 mm               |
| <b>LF3000TWW-G1-822-835-02</b> | 24       | 33.3       | 69.9     | 1.4        | 2.9      | 120      | $\leq 85^\circ\text{C}$ | -40...+85°C    | 2100 mm               |
| <b>LF3000TWW-G1-825-835-02</b> | 24       | 31.0       | 65.1     | 1.3        | 2.7      | 120      | $\leq 85^\circ\text{C}$ | -40...+85°C    | 2100 mm               |







④ Achten Sie auf eine saubere glatte Montagefläche, die gewährleistet, dass die erlaubten Betriebstemperaturen nicht überschritten werden. Auf thermisch leitfähigem Untergrund montiertes Modul: Vor dem Anlöten Kabel und Lötpads vorverzinnen und für max. 3s bei 350°C löten; vor jeder weiteren Lötzug, zuerst Lötlöte komplett abkühlen lassen. Schäl- oder Scherkräfte verhindern. Die Montage des Moduls erfolgt mittels des rückseitig angebrachten doppelseitigen Klebebandes. Achten Sie auf saubere Oberflächen, welche frei von Fett, Öl, Silikon und Schmutzpartikeln sein müssen. Beachten Sie die Hinweise von 3M bezüglich empfohlener Primer für verschiedene Oberflächen. Die Befestigungsmaterialien müssen in sich fest sein. Achten Sie auf die vollständige Entfernung des Schutzbandes. Bei Montage auf metallischen Flächen ist zur Vermeidung von Kurzschlüssen an der Stelle der Lötkontakte eine Isolation zwischen Montagefläche und Modul vorzusehen. Das Modul muss auf einer thermisch leitenden Fläche montiert werden, um sicherzustellen, dass  $T_c$  nicht überschritten wird. In eingebautem Zustand vor mechanischer und elektrostatischer Belastung schützen.

⑤ Ensure that the mounting surface is clean and smooth. This guarantees that the allowed operating temperatures are not exceeded. Module mounted to a thermally conductive surface: Before soldering, tin-plate the cable and solder pads first and solder for max. 3s at 350°C before every further soldering step, allow the solder point to completely cool down; prevent peeling or shearing forces. The module is mounted using the double-sided adhesion tape on the reverse. Ensure the surfaces are clean and free of grease, oil, silicone and dirt particles. Please observe the information from 3M about the recommended primers for various surfaces. The attachment materials themselves must be firm. Ensure the protective tape is completely removed. If mounted to metallic surfaces, apply insulation between the mounting surface and the module to prevent short-circuits at the solder contact points. The module needs to be mounted to a thermally conductive surface to ensure that  $T_c$  is not exceeded. Protect against mechanical and electrostatic loads when mounted.

⑥ Assurez-vous d'avoir une surface de montage lisse et propre qui garantit que les températures d'exploitation autorisées ne sont pas dépassées. En cas de module monté sur un fond thermique conducteur : avant de souder les câbles et les cuissinets de soudure, exécuter un préfûlage et souder au maximum 3s à 350°C, avant tout autre brasage, laisser refroidir complètement d'abord le point de soudure ; empêcher l'apparition de forces de traction et de cisaillement. Le montage du module se fait à l'aide du ruban adhésif double face appliquée sur la face arrière. N'oubliez pas que les surfaces doivent être propres, sans graisse, huile, silicones et particules de poussière. Veuillez observer les indi-

cations de 3M concernant la sous-couche primaire recommandée pour différentes surfaces. Les matériaux de fixation doivent être eux-mêmes solidalement fixés. Respectez la distance d'écartement pour la bande de protection. En cas de montage sur des surfaces métalliques, il faut prévoir une isolation pour éviter les courts-circuits à l'endroit des contacts de soudage entre la surface de montage et le module. Le module doit être monté sur une surface transmettant la chaleur afin de s'assurer que  $T_c$  ne dépasse pas. Une fois installé, protéger le de la charge mécanique et électrostatique.

⑦ Accertarsi che la superficie di montaggio sia pulita e liscia per garantire che non venga superata la temperatura di esercizio ammesso. Modulo montato su fondo termoconduttivo prima di saldare, pre-stripari cavo e piazzare e saldare al massimo per 3s a 350°C, prima di ogni ulteriore saldatura, lasciare raffreddare completamente il giunto saldato; evitare forze disgiuntanti o di taglio. Il montaggio del modulo si effettua mediante il nastro biadesivo applicato sulla parte posteriore. Accertarsi che le superfici siano pulite e prive di grassi, olio, silicone e particelle di sporco. Osservare le avvertenze di 3M relativamente ai primer consigliati per le diverse superfici. I materiali di fissaggio devono essere intrinsecamente resistenti. Avere cura di rimuovere completamente il nastro protettivo. In caso di montaggio su superfici metalliche, al fine di evitare cortocircuiti nella zona dei contatti di saldatura, occorre prevedere un isolamento fra superfici di montaggio e modulo. Il modulo deve essere montato su di una superficie termoconduttrice per garantire che non venga superata  $T_c$ . Una volta installato, proteggere il prodotto dalle sollecitazioni meccaniche ed elettrostatiche.

⑧ Procure una superficie de montaje limpia y lana que garantice que las temperaturas de funcionamiento permitidas no sean superadas. Módulo montado sobre una base conductora térmica: antes de soldar, pre-estripar cable y puntos de soldadura y soldar durante máx. 3s a 350°C, antes de volver a soldar, dejar enfriar completamente el punto de soldadura primero; evite aplicar fuerzas de arranque o de corte. El montaje del módulo se realiza mediante la cinta adhesiva bilateral colocada posteriormente. Procure que las superficies estén limpias y libres de grasa, aceite, silicona y partículas de suciedad. Respete las instrucciones de 3M en relación con los Primeros recomendados para distintas superficies. Los materiales de fijación deben estar bien fijados. Tenga en cuenta que hay que retirar completamente la cinta protectora. En caso de montaje sobre superficies metálicas, para evitar cortocircuitos en el punto de los contactos de soldadura, hay que prever un aislamiento entre la superficie de montaje y el módulo. El módulo debe estar montado en una superficie conductora térmica para garantizar que no se supere  $T_c$ . Una vez montado, protejelo de cargas mecánicas y electrostáticas.

# LINEARlight FLEX Tunable White

© Assegure uma superfície de montagem limpa e lisa, que garanta que as temperaturas de serviço permitem não sejam transpreditas. Módulo montado sobre uma base com condutividade térmica: antes de proceder à soldadura, pré-estanhar o cabo e as almofadas de solda, e soldar no már, durante 3 seg, a 350 °C; antes de cada outra soldadura deixar arrefecer primeiro o ponto de soldadura na totalidade; impedir forças de descolagem ou de cisalhamento. A montagem do módulo realiza-se com a fita adesiva de dupla face que se encontra no verso. Assegurar superfícies limpas, sem gordura, óleo, silicone nem partículas de sujidade. Observe as indicações da 3M relativamente ao primário recomendado para diferentes superfícies. Os materiais de fixação têm de estar bem fixados entre si. Certifique-se de que a proteção é completamente removida. Nas montagens sobre bases metálicas é necessário prever um isolamento entre a superfície de montagem e o módulo, para evitar curto-circuitos no local dos contactos de solda. O módulo tem de ser montado sobre uma base com condutividade térmica, para assegurar que a Tc não é transpreditada. Em estado montado, assegurar a proteção contra cargas mecânicas e electrostáticas.

© Προσέβετε τη επιφάνεια να είναι καθαρή και λειτά και να εξαφανίζεται να μην γίνεται υπέρβαση των επιτρεπόμενων θερμοκρασιών εργασίας. Στοιχείο τοποθετούμενο σε θερμικά αγούρια επιτρέπεται: πριν την συγκόλληση να γίνεται επικαταστέρων του καλώδιου και των των συγκόλλησης και συγκόλληση επι μάρμουν 3δετ. σ 350 °C. Πριν από κάθε τετραπέτρα συγκόλλησης αφήστε το σημείο συγκόλλησης να κρύψει τηλίρυπο. Να ταπεριζούτεται δυναμές αποκόλλησης και διάτησης. Η τοποθέτηση γίνεται με τη βοήθεια της διπλής αποκόλλησης τανίσια στην όπιση. Προσέβετε την επιφάνειας να είναι καθαρές και ελεύθερες από λίπη, λάδια, σιλικόνη και ρυπούγονα σωματιδίων. Αλογούθετοι τις υποδείξεις του 3M ως προς τη συνιστώμενα Primer για διαφορετικές επιφάνειες. Η υλικά στερέωσης πρέπει να είναι στερεά. Προσέβετε την πλήρη αφαίρεση της προστατικής τανίσιας. Κατά την τοποθέτηση με μεταλλικές επιφάνειες πρέπει προς αποφύγη θρυακικώμενος στα επαργές συγκόλλησης να προβλέψετε μόνιμη μεταξύ της επιφάνειας τοποθέτησης και του στοιχείου. Το στοιχείο πρέπει να τοποθετείται σε θερμικά αγούρια επιφάνεια ώστε να εξαφαλιστεί πως δεν θα υπέρβαση τηλίρυπο του Τc. Άφοι τοποθετείται να προστατεύεται από μηχανικό και ηλεκτροστατικό φόρτο.

© Zorg voor een schoon, glad montagelvak dat verzekert dat de toegestane bedrijfstemperaturen niet worden overschreden. Op thermisch geleidend ondergrond gemonteerde module: vóór het aansolden van de kabels en solderpads voorverhitten in max. 3 s tot 350 °C solderen; voor elke volgende solderbevering eerst het solderpunt volledig laten afkoelen; afpel- of schuiftechnieken verhinderen. De montage van de module gebeurt met het op de achterkant aangebrachte dubbelzijdige plakband. Zorg voor schoone oppervlakken, die vrij moeten zijn van vet, olie, silicone en vulideeltjes. Neem de instructies van 3M met betrekking tot de aanbevelingen priors voor verschillende oppervlakken in acht. De bevestigingsmateriaal moeten op zich vast zijn. Let erop dat de beschermcase volledig wordt verwijderd. Bij montage op metalen oppervlakken dient, om kortsluitingen te vermijden, op de plaats van de solderecontacten een isolatie tussen montagelvak en module te worden aangebracht. De module moet op een thermisch geleidend oppervlak worden gemonteerd, of te verzekeren dat Tc niet wordt overschreden. In ingebouwde toestand beschermen tegen mechanische en elektrostatische belasting.

© Välj en ren och jämn monteringsyta som säkerställer att de tillåtna drifttemperaturerna inte överskrider. Modul monterad på termisk ledande underlag: före lösningen skall kabel och löddörr för-förtrennas och lösdes i max. 3 s vid 350 °C solderen; voor elke volgende solderbevering hörst den först att den dubbelzijdiga tejp som sätts på baksidan. Modulen monteras med hjälp av den dubbelzijdiga tejp som sätts på baksidan. Det är absolut nödvändigt att ytorna är ren och fria från fett, olja, silikon och smuts. Beakta härvänningarna från 3M avseende rekommenderad primer för olika typer. Fastställningsmaterialet måste vara fasta. Kontrollera att skyddsbanden avlägsnas helt. Vid montering på metalliskt ytor krävs en isolering mellan monteringsytan och modulen i syfte att undvika kortslutningar vid lodkontakten. Modulen måste monteras på en termisk ledande yta, för att säkerställa att Tc inte överskrider. I monterat skick skall produkten skyddas mot mekanisk och elektrostatisch belastning.

© Varmista, että asennuspinta on puhtas ja tasainen. Se taka, että sallitut käyttölämpötilat eiavät ylämpää. Löytyele pinnalle asennettu moduli: Ennen joustotausta saatetaan kaapella ja pistokapsaleiden tiinaa sekä juotetaan korki. 3 s 350 °C:ssa. Joustotoksin annetaan jäähtyä ennen uutta juostotausta. Kuoriat ja leikkaavat välttää estetään. Modulin monterataan aksenttiaan kääntöpöölulla kalkipuolisella liimauhalla. Varmista pintaun puhtaus. Niissä on saa olla rasva ja röfri fett, olja, silikon ja smuts. Beakta härvänningarna från 3M avseende rekommenderad primer för olika typer. Fastställningsmaterialet måste vara fasta. Försäkra om att skyddsbanden är borttagna helt. Vid montering på metalliskt ytor krävs en isolering mellan monteringsytan och modulen i syfte att undvika kortslutningar vid lodkontakten. Modulen måste monteras på en termisk ledande yta, för att säkerställa att Tc inte överskrider.

© Säg för montering på en ren och glatt overflate, som sikrer at tilatte driftstemperaturer ikke overskrides. Hvis modulen monteres på termisk ledende materiale: forsik kabell og ledpads for loddingen og arbeid maks. 3 sek ved 350 grader, la kjeles helt for hver ny omgang. Unngå spalte- og skjærekrat. Modulen monteres med det dobbeltsidige båndet på baksiden. Var nede med at overflaten er ren og fri for fett, olje, silikon og partikler. Felg 3Ms anbefalinger for priser til forskellige overflader. Festemateriale skal også ha god hold. Var nede med å fjerne reseptepapiret helt. Ved montering på metalloverflader må det sørges for isolasjon mellom montasjeflate om modul når kortslutning i lodkontaktpunktein unngås. For å sikre at Tc ikke overskrides, må modulen monteres på en termisk ledende flate. Når den er montert må modulen beskyttes mot mekanisk og elektrostatiske belastning.

© Var opmærksom på en ren og glat montagelvare, der garanterer, at de tillatte driftstemperaturer ikke overskrides. På termisk ledende underlag monteret modul: Inden ledninger og ledpads lades på skal disse forud fortines og lodes i max. 3 sek ved 350 °C, lad loddestedet både fuldstændigt af inden næste lodning, udgå træk- eller forvirdringskrafter. Modulen monteres vha. den på bagsiden anbragte dobbeltsidige bælte tape. Sørg for rene overflader, der skal være fri for fedt, olie, silikone og snavspartikler. Var opmærksom på henvisningerne fra 3M vedrørende arbejdet før afmontering af overflader. Faststillelsesmateriale skal have den fornødne styrke. Sørg for, at beskyttelsesbåndet bliver fjernet helt. Ved montering på metaliske flader skal man for at undgå kortslutninger anbringe en isolering mellem montagelvaren og modulset, der ikke loddekontakten er placeret. Modul skal monteres på en termisk ledende flade for at sikre, at Tc ikke overskrides. Skal i monteret tilstand beskyttes mod mekaniske og elektrostatiske belastning.

© Montaż płaski uzupełnia ciekłą i gładką, niebędącą źródłem przekazywania temperatury. Moduł montowany na podłożu termicznie przewodzącym: przed przykręceniem należy wstępnie oczyćwać kable i płytki lutownicze i lutować w ciągu max. 3 s przy 350 °C, przed każdym dalszym lutowaniem należy ujemnie mrozić lutowanie na całkowite schłodzenie lub trąpić. Montaż modulu następuje przy pomocy dwustronnej taśmy klejącej zamocowanej na śródzieństwie. Należy powinny być woliem z tła i olejem, silikonem i cząsteczkami. Używanie 3M taśmy klejącej zamocowanej na śródzieństwie pozwala na kompletną usunięcie taśmy ochronnej. Przy montażu na powierzchniach metalowych należy przewidzieć izolację pomiędzy powierzchnią montażową a modułem w celu zapobieżenia zwarciom w miejscu kontaktów lutowanych. Moduł powinny być zamontowany na powierzchni termicznie przewodzącej w celu zapewnienia, że Tc nie zostanie przekroczena. W stanie zabudowywanym chronić przed obciążeniem mechanicznym i elektrostacystycznym.

olej, silikonu a částeček nečistot. Dobjete pokynů 3M týkajících se doporučených primerů pro různé povrchy. Přepravovaná materiály musí být pevné. Pozor, abyste ochránili pásku odstranitelné plně. Při montáži na kovové plochy se musí dát mezi modul a montážní plochu izolaci, aby se zamezilo zkratám v místě pájených kontaktů. Modul musíte namontovat na tepelně vodivou plochu, abyste zajistili, že nedojde k překročení teploty Tc. Namontovaný modul chrání před mechanickým a elektrostatickým namáháním.

© Обращайте внимание на наличие чистой гладкой монтажной поверхности, благодаря которой не будут превышены допустимые рабочие температуры. Модуль, монтируемый на теплопроводящем основании: перед припайкой предварительно пропасти кабели и контактные площадки для пайки, произвести пайку в течение макс. 3 с при 350 °C; перед каждой последующей операцией пайки вначале дать место спайки полностью остыть; не допускать действия сил отслаивания и скользования. Монтаж модуля происходит с использованием двухсторонней клейкой ленты, закрепляемой с обратной стороны. Обращайте внимание на наличие чистых поверхностей, на которых они не должны быть жиры, смазки, силикона и частиц грязи. Выполните указания 3М относительно рекомендованных грунтовок для различных поверхностей. Крепежные материалы лампы сам по себе должны быть прочными. Следите за тем, чтобы защитная лента была полностью удалена. При монтаже на металлических поверхностях для предотвращения коротких замыканий в месте расположения паяных контактов следует предусмотреть изоляцию между монтажной поверхностью и модулем. Модуль должен монтироваться на теплопроводящую поверхность, чтобы гарантировать, что Тс не будет превышена. В симитированном состоянии предохранять от воздействия механических и электростатических нагрузок.

© Більшість під час таза жане теріс болуп керек. Бул руслан етіглен температуралың шамадан аспасуна кепілдік болады. Жылу еткізіш бетке орнатылған модуль: дәнекерлемес бүрін, алдымен көмегде көзделімдерде қалапы жағын алызып, да, соңын 350°C температурамен 3 секунда дейін тиізіл дәнекерленесі; алар кеңелде дәнекерлеу қадамын орнында алдында дәнекерленесін жерді толық сұяғынан күткіш; күшпен кысыралғанда жыныс жылжылтылған алмашып. Бул модуль екінші жағы жабықасында тасланып келет. Дәнекерленесін бір кірден, майдан, силиконан жане көркөндейстардан таза болуы керек. Егер түрлі беттерге үсілнамалы праймерлер туралы 3М берген мемлекеттік оқынша. Бекіту материалдарының жадыры мызыбы болуы керек. Корынган тасланып толық, алып тастаңыз. Егер метал беттерге орнатылса, орнату бети мен модуль арасынан дәнекерленесін жерден көзделік түзүлдүндүрілді, алдын алатын ошканауыш салынып. Кызы шамадан аспас ушын модульді жылу еткізіш бетке орнату керек. Орнаткан кезде механикалық және электростатикалық кесердін көргіншіз.

© Угъелен arra, hogy a beszerelési felület tiszta és sima legyen. Iggy garantálható a megengedett hőmérsékleti határérték betartása. Hővezető alapzatra felzserelni modult esetén: A forrasztás megekessé előtt önnőzzük a kábelkéket és a forrasztási pontokat. A forrasztás max. 3 s-ig végezhető 350°C fokon. Minden tövábbi forrasztás előtt hagyja a forrasztás helyét lehűlni. Kerüljük a húzó-vágó erők kialakulását. A modul felzserelése a hőtalanon elhelyezett, körülbelül ragasztószalaggal törökén. Ügyeljen arra, hogy a felületek tiszta, szírtől, platólt, szilikontól és szennyözésekkel mentesek legyenek. Ügyeljen a 3M felhívásaira különöző felületekhez ajánlott primerekre vonatkozóan. A rögzítésenagyonok önmagukban szilárdak kell lenniük. Ügyeljen arra, hogy a védőszalagot teljesen eltávolította. A fém felületekkel történő felzserelés esetén rövidzáras hőelvezetésre érkezésekkel helyezzenek fel szigetelést a forrasztás helyén, a felzserelés felületén és a modul között. A modult termikusan vezető felületek szejrelék fel, igy biztosítva, hogy az a Tc értéket nem lépi túl. Beleépített álapítóban védje a terméket mechanikai, vagy elektrostatiskus terhelésekkel.

© Угъелен зврачай внимание на чистую и равнинную поверхность, которую не должны превышать температуры разогрева. Модуль, монтируемый на подложке термически проводящем: перед припайкой необходимо очистить кабель и контактные площадки. А для фиксации на теплоизолирующей основе, необходимо очистить место пайки от остатков пайки и остатков пайки. Монтаж модуля осуществляется при температуре 350°C. Для дальнейших пайок необходимо дать место пайки остыть. Удалите изоляционную пленку с места пайки. А для фиксации на металлических поверхностях необходимо очистить место пайки от остатков пайки и остатков пайки. Модуль должен быть установлен на теплоизолирующую подложку. Проверьте, что температура разогрева не превышает температуру Tc. Для защиты от механических и электростатических нагрузок, установите модуль на теплоизолирующую подложку.

© Należy zwracać uwagę na czystą i równą powierzchnię montażową zapewniającą, że nie zostana przekroczone dopuszczane temperatury robocze. Moduł zamontowany na podłożu termicznie przewodzącym: przed przykręcaniem należy wstępnie oczyścić kable i płytki lutownicze i lutować w ciągu max. 3 s przy 350 °C, przed każdym dalszym lutowaniem należy ujemnie mrozić lutowanie na całkowite schłodzenie lub trąpić. Montaż modulu następuje przy pomocy dwustronnej taśmy klejącej zamocowanej na śródzieństwie. Należy powinny być woliem z tła i oleju, silikonu i cząsteczkami. Zwróć uwagę na kompletną usunięcie taśmy ochronnej. Przy montażu na powierzchniach metalowych należy przewidzieć izolację pomiędzy powierzchnią montażową a modułem w celu zapobieżenia zwarciom w miejscu kontaktów lutowanych. Moduł powinny być zamontowany na powierzchni termicznie przewodzącej w celu zapewnienia, że Tc nie zostanie przekroczena. W stanie zabudowywanym chronić przed obciążeniem mechanicznym i elektrostacystycznym.

© Dobjate na čistú hladkú montážnu plochu, ktorá zaručí, že sa neprekráča povolené prevádzkové teploty. Modul, namontovaný na tepelně vodivou podložku: pred pripojením kablov a plochov povinno byť vysvetlenie očistenie kablov a plochov. Montáž modulu následuje pri pomoci dvostronnej lepiacej páske na mieste lutowania. Dobjete na pokyn 3M.

© Dobjate na čistú hladkú montážnu plochu, ktorá zaručí, že sa neprekráča povolené prevádzkové teploty. Modul, namontovaný na tepelně vodivou podložku: pred pripojením kablov a plochov povinno byť vysvetlenie očistenie kablov a plochov. Montáž modulu následuje pri pomoci dvostronnej lepiacej páske na mieste lutowania. Dobjete na pokyn 3M.

© Dobjate na čistú hladkú montážnu plochu, ktorá zaručí, že sa neprekráča povolené prevádzkové teploty. Modul, namontovaný na tepelně vodivou podložku: pred pripojením kablov a plochov povinno byť vysvetlenie očistenie kablov a plochov. Montáž modulu následuje pri pomoci dvostronnej lepiacej páske na mieste lutowania. Dobjete na pokyn 3M.

© Dobjate na čistú hladkú montážnu plochu, ktorá zaručí, že sa neprekráča povolené prevádzkové teploty. Modul, namontovaný na tepelně vodivou podložku: pred pripojením kablov a plochov povinno byť vysvetlenie očistenie kablov a plochov. Montáž modulu následuje pri pomoci dvostronnej lepiacej páske na mieste lutowania. Dobjete na pokyn 3M.

⑩ Izin verilen işletim ıslanınna asılımayaçanı garantı eden montaj yerinin temiz ve pürüzsüz olmasına dikkat edin. Termik letken zemine monte modül: Lehimededen önce kablo ve lehim pedini kalaylayın ve azami 3 sn. 350°C de lehimleyin; diğer her lehimlemeden önce lehim yerini komple soğutmayı bırakın, kesme ve soyulma kuvvetlerini önlüyor. Modülin montajı arka tarafındaki girt tarafları yapışkan bantla yapılır. Gres, yağı, silikon ve kiferden arındırılmış olması gereken yüzeylerin temiz olmasına dikkat edin. Cevşti yüzeyler için tasye edilen primerle ilgili olarak 3M açıklamalarını dikkate alın. Sabitleme malzemelerinin sağılmaması gereklidir. Konyucu seriden tamamen çırılçıplak olmasına dikkat edin. Metal yüzeyler montajda lehim temasının olduğunu yerde ksa devrelerden kaçınmak üzere montaj yerini ile modül arasında yalıtm öngörlümelidir. Modül, Tc'nin asılmayaçığında eni olumrası için termik letken bir yere monte edilmelidir. Monteli durumda mekanik ve elektrostatiç zorlanmadan koruyun.

⑪ Pazite na čistu i glatku montažnu površinu, koja omogućava, da se ne prekorače dopuštenne pogonske temperature. Modul montiran na topinski vodljivij podlozi: prije lemljenja prethodno pokositrite kabel i trake za lemljenje i lemitite maks. 3 s na 350°C; prije svakog daljnog lemljenja najprije ostavite da se lemn mjesto potpuno ohladi; spriječite sile odvajanja ili posmre sile. Montažu modula se vrši pomocu dvostroane ljepljive trake smještene na poliedri. Pazite na čiste površine, koje moraju biti bez masti, ulja, silikona i čestica prljavštine. Pridržavajte se uputa tvrtke 3M u vezi s preporučenom temeljnom bojom (primer) za razlike površina. Materijal za prirčešenje moraju biti čvrsti. Pazite na potpuno odstranjenje zaštite trake. Kod montaže na metalne površine mora se radi izbegavanja kratkih spojeva na mjestu lemljeni kontakata predviđeni izolacija između montažne površine i modula. Modul mora biti montiran na topinski vodljiviju površinu, kako biste se osigurali, da se ne prekorači Tc. Ugradenom stanju zaštite od mehaničkog i elektrostatičkog opterećenja.

⑫ Aveli in vedere o suprafata de montare netedă, curată, care asigură că nu vor fi depăsite temperaturile de operație adăpost. Modul montat pe o suprafata suprată conductibilă termic: înainte de lipire precositorii cabluri și paduri de lipit și lipiti pentru max. 3 sec. la 350°C, înainte de orice altă lipire lăsată mai întâi să se reacesească complet locul de lipire, evitați forțele de forfecare sau cu cojre. Montarea modulu se realizează cu ajutorul benzii cu două parți adezive, fixitate pe spate. Aveli in vedere o suprafata curată, care trebuie să fie lipită de grăsimi, ulei, silicon și particule de impuștări. Respectați indicațiile de la 3M referitoare la stratul-suprat recomandat pentru diferențe suprafate. Materialele de fixare trebuie să prezinte o structură internă compactă. Aveli in vedere o îndepărțare completă a benzii de protecție. La montare pe suprafețe metalice trebuie prevăzută o izolare între suprafața de montare și modul pentru evitarea scurtcircuitelor la locul contactelor de lipire. Modulul trebute montat pe o suprafata conductibilă termic, pentru a asigura că temperatura Tc a aparatului nu este depășită. Prințul modului în stare incorporeată contra sarcinii mecanice și electrostatică.

⑬ Обърнете внимание на монтажната повърхност да е чиста и гладка – така ще бъде гарантирано, че допустимите работни температури няма да бъдат надвишавани. Монтирана се върху термично проводима основа модул: преди запояването калайдисайте предварително кабела и платката и запоявайте за максимум 3 секунди при 350°C; преди всяко следващо запояване първо изчакайте мястото на спойката да се охлади напълно; предотвратете евентуални силни на липене и срязване. Монтажът на модула се извършва с помощта на поставената на обратната страна двустранна залепвателна лента. Обърнете внимание на повърхностите да бъдат чисти, тоест по тях да няма мазнина, масло, силикон и мърсни частици. Следвайте указанията на 3M относно пропорциите грундрови бои за различни повърхности. Закрепвайте материали трябва да бъдат сами по себе си здрави. Махнете напълно предизвестната лента. При монтаж върху метални повърхности с цел избегване на късо съединение на мястото на контакта при запояване е предвидена изолация между монтажната повърхност и модула. Модулът трябва да се монтира върху термично проводима основа, за да сте сигури, че Tc няма да бъде надвишена. В монтирано състояние пазете от механично и електростатично оптегочдане на материал.

⑭ Montaža pinta peab oleuma puhas ja tasane, mis tagab, et lubatub töötemperatuure ei ületata. Soojust juhtival alusplasümonteerit moodul: Enne külgjoostimist kaabel ja joottimpisestid eelnevalt üle tinutada ja max 3 sek 350°C juures joota; enne igasist joostimist kõigepealt joottimpiskohat täielikult jahtuda lasta; väldita lõike- ja pöökjünd. Modulon montaž tagumikul oleva kahepoole kleebil abil. Pealispinnad peavad olema rasva-, öli-, silikoni- ja prahivabad. Pidage silmas 3M juhiseid

erinevate pealispindade jaoks soovitud kruunide kohta. Kinnitussmaterjalid peavad olema tugevad. Pöörake tähelikuks sellele, et kaitseleoleks täielikult eemaldatud. Monteerides metallipindadel on läbihääle valitsemiseks joottimkontaktile juures ette nähtud montažapinna ja moduli vahel isolatsioon. Moodulit tulbed montereerida soojust juhtival pinal, mis tagab, et Tc ei ületeta. Ühendust oolekus kaitsa mehaanilise ja elektrostatičke kuumustest eest.

⑮ Atkreipkite dēmes, kad montavimo pavrišius turi būti švarus ir lygus, kad nebūty viršyta leistina eksploatuojamā temperatūra. Ant šilumai laidaus pagrindo sumontuotas modulis: pries pradējumi lituoti, iš pradžijų kabuliu ir liukuočiu antgalį padenkinat alavu ir maks. 3 sek. liukuočiu nustatę 350 °C, pries kiekvieną kitą litavimą leiskite iki galu atvesti litavimo vietai; stenēties išvengi nuplēšimo adhezijos arba kerpmosios jėgos. Modulis montuojamas naudojant gale pritrūvinti dvipusių lipinių juostą. Atkreipkite dēmes, kad pavrišiai būti švarus, ant ju nebūty tepalo, alyvos, silikono ir purvo daleli. Atkreipkite dēmes, į 3M rekomenduojamus yra linijų pavrišius pirmuosis dengiamuosis sluskusnis. Tvirtinamios medžiagos turi būti virtos. Stebėkite, kad apsaugine juosta būtu tankumu astumu. Montuojant ant metalinių pavrišių, litavimo kontaktu vijoje reikia numatyti izoliaciją. Montuojant pavrišius ir moduliu, kad galutinis tūkstantis trumpojo jungimo. Modului montuoti ant šilumai laidaus pavrišius, kad būtų galima išvengti trumpojo jungimo. Reikia montuoti ant šilumai laidaus pavrišius, kad būtų galima užtinkrinti, jog nebūs viršytas „Tc“. Imontuota modulis reikia apsaugoti nuo mechaninės ir elektrostatičios apskrovos.

⑯ Rūpējieties, lai montāžas virsmu būtu tā viena līdzīga, kas nodrošina, ka netiek pārsniegti plējavamā eksploatācijas temperatūras. Tam termini vadītājiem patēmētus uzstādīts modulis: pirms kabeļa un lodešanas vietas lodešanas vietei to alošanu, un lodešanu veiciet maks. 3 s ar 350°C temperatūru; pirms nākošās lodešanas laujiet lodešanas vietas vispirms plītinātā atdzīt; novērst lodešanas vai cīrpsānas spēkū. Modulis montāžā tiek veikta ar alzīmūgierejā daļā uzstādītās apbūves līmēlates palīdzību. Nodrošināt, lai virsmas būtu tās, uz kām nebūtu tauku, eljas, silikona un nefirumās dālmas. Levořejet rānorādumus 3M, atiecības uz dāzādām virsmām ieteicamo pamāreni. Stiprinājuma materiālam jābūt ciešiem. Pārbaudiet, vai aizsargājošā lente ir plītinātā nonemta. Lai, uzstādot uz metāliskām virsmām, izvairītos no issavarsīgumām, iedēto kontaktu vietā izjāparezē izolācija starp montažas virsmu un modulū. Lai nodrošinātu, ka netiek pārsniegti Tc, modulis jāuzstādīs uz termiski vādosās virsmas. Uzstādītā stāvoklī aizsargājet pret mehanisku un elektrostatičku slodzi.

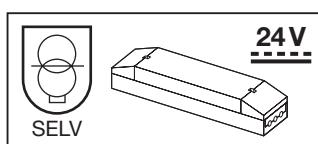
⑰ Pazite na čistu i glatku montažnu površinu, koja omogućava, da se ne prekorača dozvoljene pogonske temperature. Modul montiran na termički provodljivoj podlozi: prije lemljenja prethodno kalisajte kabel i trake za lemljenje i lemitite maks. 3 s na 350°C; prije svakog daljnog lemljenja najprije ostavite da se lemn mjesto sasvim ohladi; spriječite sile odvajanja ili posmre sile. Montaža modula se vrši pomocu dvostroane ljepljive trake smještene na poliedri. Pazite na čiste površine, koje moraju biti bez masti, ulja, silikona i čestica prljavštine. Pridržavajte se uputstva firme 3M u vezi sa preporučenom farbom za grundiranje (primer) za razlike površina. Materijal za prirčešenje moraju biti čvrsti. Pazite na potpuno odstranjenje zaštite trake. Kod montaže na metalne površine se radi izbegavanja kratkih spojeva na mjestu lemljeni kontakata mora prevideti izolacija između montažne površine i modula. Modul mora da bude montiran na termički provodljivoj površini, da biste obezbedili, da se ne prekorači Tc. Ugradenom stanju zaštite od mehaničkog i elektrostatičkog opterećenja.

⑱ Слідкуйте за тим, щоб монтажна поверхня була чистою і рівною, щоб запобігти перевищенню дозволених робочих температур. Модуль, змонтований на теплопровідній підрозі: перед пайкою кабель і контактну площину необхідно обрудити, а потім сплати на прогрів макс. 3 секунд при температурі 350 °C; перед кожною наступною пайкою місце пайки має повністю охолонути; не допускати зусиль на зірвання та зсуви. Монтаж модулю проводиться за допомогою двосторонньої клейкої стрічки, нанесеної зі зворотного боку. Слідкуйте за тим, щоб поверхні були чистими, без мастила, жиру, силикону і забруднень. Дотримуйтесь вказівок компанії 3М щодо рекомендованих праймерів для різних поверхонь. Монтажний матеріал повинен бути стабільним. Слідкуйте за тим, щоб захисну стрічку було повністю виділено. Під час монтажу на металевих поверхнях, щоб уникнути коротких замикань в місцях пайки, необхідно передбачити ізоляцію між монтажною поверхнею і модулем. Модуль монтується на теплопровідній поверхні, щоб запобігти перевищенню робочої температури. Змонтованій модуль має бути захищений від механічних та електростатичних навантажень.



24V DC, max. 4 A. Class 2 power supply.

- ⑩ 24 VDC, max. 4 A. Spannungsversorgung der Klasse 2. ⑪ 24VDC, max. 4 A. Class 2 power supply. ⑫ 24VDC, max. 4 A. Protection électrique de classe 2.
- ⑪ 24VDC, max. 4 A. Utilizzatore alimentatore Class 2. ⑫ 24VDC, máximo de 4A. Suministro eléctrico de tipo 2. ⑬ 24VDC, máx. 4A. Fonte di alimentazione, classe 2. ⑭ 24VDC, μέγιστη 4Α. Παρούρι ισχύος καπτορίας. ⑮ 24VDC, max. 4 A. Classe 2 stroomborn. ⑯ 24VDC, max. 4 A. Klass 2 strömforsörjning. ⑰ 24VDC, maks. 4A. Luukan 2 viritähde. ⑱ 24VDC, maks. 4A. Stromforsyning i klasse 2. ⑲ 24VDC, maks. 4 A. Effektforsyning klasse 2. ⑳ 24VDC, max. 4 A. Napájení třídy 2. ㉑ 24VDC, maks. 4 A. Источник питания 2 класса. ㉒ 24VDC, maks. 4 A. Napájanie triedy 2. ㉓ 24VDC, maks. 4 A. Napajanje razreda 2. ㉔ 24VDC, maks. 4 A. օժանդակ 4 ամպ էլեմենտային սարք. ㉕ 24VDC, maks. 4 A. 4 A. 2 կլասիֆիկացիա. ㉖ 24VDC, maks. 4 A. 4 A. 2. օժանդակ 4 ամպ էլեմենտային սարք. ㉗ 24VDC, maks. 4 A. 4 A. 2. կլասիֆիկացիա. ㉘ 24VDC, maks. 4 A. Alimentare cu energie clasa 2. ㉙ 24VDC, maximus 4 A. Elektrozaхранение клас 2. ㉚ 24VDC, maks. 4 A. 2. klassi toitealkas. ㉛ 24VDC, maks. 4 A. 2. klases elektros energijos tiekimas. ㉜ 24VDC, maks. 4 A. 2. лінія електрического живлення клас 2.



C10449058  
G15056360  
14.01.19

OSRAM GmbH  
Berliner Allee 65  
86153 Augsburg  
Germany  
[www.osram.com](http://www.osram.com)